EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 27.6.2006
COM(2006) 340 galīgā redakcija

2006/0117 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMAM

ar kuru izdara labojumus Direktīvā 2002/2/EK, ar ko groza Padomes Direktīvu 79/373/EEK par barības maisījumu apriti

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. Direktīva 2002/2/EK

Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Direktīvu 2002/2/EK[1] groza Padomes Direktīvu 79/373/EEK par barības maisījumu apriti[2] attiecībā uz marķēšanas noteikumiem.

Jo īpaši ar Direktīvas 2002/2/EK 1. panta 4. punktu, ar ko aizstāj Direktīvas 79/373/EEK 5.c pantu, ir noteikts pienākums norādīt barības maisījumā, kas nav lolojumdzīvnieku barība, esošās barības sastāvdaļas, dilstošā secībā norādot svara procentus, ievērojot pielaidi +/- 15 % no deklarētās vērtības.

Turklāt ar Direktīvas 2002/2/EK 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, ar ko Direktīvas 79/373/EEK 5. panta 1. punktam pievieno l) apakšpunktu, ir noteikts pienākums pēc klienta pieprasījuma paziņot precīzus svara procentus barības maisījumā esošajām barības sastāvdaļām.

2. EK Tiesas nolēmums 2005. gada 6. decembrī

Apvienotās Karalistes, Itālijas un Nīderlandes tiesa EK Tiesai saskaņā ar EK Līguma 234. pantu iesniedza prejudiciāla nolēmuma pieprasījumus, kas galvenokārt bija vērsti uz Direktīvas 2002/2/EK un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 1. panta 4. punkta spēkā esamību.

Šie pieprasījumi tika iesniegti sakarā ar barības maisījumu ražotāju vai šīs nozares pārstāvju pieprasījumu izskatīšanu attiecībā uz to noteikumu anulēšanu vai pārtraukšanu, kas pieņemti nolūkā valsts tiesību aktos transponēt apstrīdētos Direktīvas 2002/2/EK noteikumus.

Nolēmumā, kas pieņemts 2005. gada 6. decembrī[3], Tiesa noraidīja argumentus, kas bija izvirzīti nolūkā apstrīdēt spēkā esamību juridiskajam pamatam (EK Līguma 152. panta 4. punkta b) apakšpunkts), kas izmantots Direktīvas 2002/2/EK pieņemšanai, un atbalstīja iestāžu aizstāvēto nostāju.

---

1 OV L 63, 6.3.2002., 23. lpp.

2 OV L 86, 6.4.1979., 30. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.)

3 Apvienotās lietas C-453/03, C-11/04, C-12/04 un C-194-04 *ABNA and Others*, kas vēl nav publicētas Tiesas un Pirmās instances tiesas „Judikatūras krājumā".

Tiesa arī noraidīja argumentus, kas bija iesniegti, lai apstrīdētu direktīvas spēkā esamību, ievērojot vienlīdzīgas attieksmes un nediskriminācijas principu.

Tiesas veiktā argumentu izskatīšana attiecībā uz proporcionalitātes principa ievērošanu neatklāja nevienu faktoru, kas ietekmētu Direktīvas 2002/2/EK 1. panta 4. punkta spēkā esamību. Tomēr Tiesa nolēma, ka saskaņā ar šo principu direktīvas 1. panta 1. punkta b) apakšpunkts nav spēkā.

Tiesa uzskatīja, ka pienākums pēc pieprasījuma informēt klientus par barības maisījumu precīzu kvantitatīvo sastāvu nav pamatojams ar sabiedrības veselības aizsardzības mērķi, kas tika izvirzīts, un tas nepārprotami pārsniedz šā mērķa sasniegšanai nepieciešamo[4].

3. Priekšlikums

Saskaņā ar EK Līguma 233. pantu, kurā noteikts, ka iestādēm, kuru pieņemtais tiesību akts ir pasludināts par spēkā neesošu, ir jāveic vajadzīgie pasākumi, lai pildītu Tiesas nolēmumu, tiek piedāvāts labot Direktīvu 2002/2/EK, pieņemot lēmumu, ar ko anulē spēkā neesošo noteikumu, t.i., direktīvas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Konsekvences nolūkos būtu jāsvītro arī visas atsauces uz anulēto noteikumu. Tādēļ ir jāsvītro visas atsauces uz Direktīvas 79/373/EEK 5. panta 1. punkta l) apakšpunktu, kas tika pievienots ar Direktīvas 2002/2/EK 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Tas attiecas uz Direktīvas 2002/2/EK 1. panta 6. punktu, ar ko Direktīvai 79/373/EEK pievieno 15.a pantu. Tādēļ minētais punkts atbilstoši jāpielāgo.

Tiesību akta projekts ir labojoša lēmuma veidā, ņemot vērā principu, ka grozošos tiesību aktus nevajadzētu grozīt, tomēr tos drīkst labot. Direktīvu piedāvāts labot, pieņemot lēmumu, kas garantēs Kopienas tiesību aktu pārskatāmību un skaidrību, tajā pašā laikā neuzliekot dalībvalstīm tiešu pienākumu mainīt valsts tiesību aktus, jo tām jebkurā gadījumā ir jāveic visi atbilstīgie pasākumi saskaņā ar valsts tiesību sistēmu, lai nodrošinātu Tiesas nolēmuma pildīšanu atbilstīgi EK Līguma 10. pantam.

[4] Skatīt jo īpaši nolēmuma 79. līdz 85. punktu.

2006/0117 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMAM

ar kuru izdara labojumus Direktīvā 2002/2/EK, ar ko groza Padomes Direktīvu 79/373/EEK par barības maisījumu apriti

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 152. panta 4. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu[5],

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu[6],

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu[7],

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru[8],

tā kā:

(1) Eiropas Kopienu Tiesa nolēmumā, kas 2005. gada 6. decembrī sniegts apvienotajās lietās C-453/03, C-11/04, C-12/04 un C-194/04[9], pasludināja par spēkā neesošu 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2002/2/EK[10], ar ko groza Padomes Direktīvu 79/373/EEK[11], ievērojot proporcionalitātes principu. Ar šo noteikumu Direktīvas 79/373/EEK 5. panta 1. punktam pievienoja l) apakšpunktu, ar ko barības maisījumu ražotājiem noteica pienākumu pēc klienta pieprasījuma paziņot precīzu barības maisījuma sastāvu.

(2) EK Līguma 233. pantā ir noteikts, ka iestādēm, kuru pieņemtais tiesību akts ir pasludināts par spēkā neesošu, ir jāveic vajadzīgie pasākumi, lai pildītu Tiesas nolēmumu.

(3) Tādēļ Direktīva 2002/2/EK ir jālabo,

---

5 OV C […], […], […]. lpp.
6 OV C […], […], […]. lpp.
7 OV C […], […], […]. lpp.
8 OV C […], […], […]. lpp.
9 *ABNA and Others*; vēl nav publicētas Tiesas un Pirmās instances tiesas „Judikatūras krājumā”.
10 OV L 63, 6.3.2002., 23. lpp.
11 OV L 86, 6.4.1979., 30. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direktīvu 2002/2/EK labo šādi.

(1) Svītro 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

(2) Direktīvas 1. panta 6. punktā Direktīvas 79/373/EEK 15.a panta tekstu „5. panta 1. punkta j) un l) apakšpunkta" aizstāj ar tekstu „5. panta 1. punkta j) apakšpunkta".

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā —	*Padomes vārdā —*
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*